大美晚報

TA MEI WAN PAO

中華民國二十六年十一月十七日　星期三　第一五〇〇號

本日半張計二頁　售銅元六枚

中華郵政特准掛號立券報紙　總包寄費照特別優待之報紙

百年老店南市遷此
種德堂國藥號
為設立內廳批發部通告病家及各業啓事
[illegible]
設立內廳批發各大藥行，丸散膏丹，病家藥方配飲片，或合膏方補劑，均照批發同業賜顧，數量不拘多少，均如有需要，上下擋級全備，種飲片或用電話通知，隨接隨送，玉堂敝號急用貨價不誤，差時刻致取送力不
地址英租界浙江東路五號　電話九六二〇〇

有志戒煙注意
滬太療養院　▲主任張崇熙
戒法共分五種　速緩任意指定
贈送藥水千瓶　歡迎戒者試服
週難時期收費特廉　輕癮包戒收十五元
▲金梧桐里（救火會對面）
（診察時間）上午十時至下午五時止◆星期日照常

味林伊府雞蓉麵
非常時期的新貢獻　經濟優美的新食品
長壽伊府麵　每盒十盤　售國幣一元可供十客之食
雙料雞蓉熟麵　開水沖食　售國幣二角可供二客之食
味林高等粵菜館出品　靜安寺旁電話三〇三八一號
經售處　永安先施新新大新麗華中國國貨公司冠生園冠樂等均售

日本要求輸華軍火不得假道法屬安南

日本竟不惜對列強挑戰　向法提最後通牒

否則將對滇越鐵路施轟炸

法國地中海之局勢緊張已暫時予以接受

（國民新聞社倫敦十六日電）據今日此間外交界方面確息：日本因安南常供中國運輸軍火，最近曾向法國提出哀的美敦書，要求法國從速制止外國軍火假道安南，運入中國；否則日本即將佔領海南島，並對安南通至中國之鐵路，施以轟炸。據說：法國自接得日本此項通牒後，雖已續派巡艦四艘，前往遠東，唯以地中海方面局勢緊張及海南島若為日本佔領之後，安南東京即處於無法防禦之地位。故對於日本此項要求，暫時不能不予以接受。聞安南方面現尚有若干軍火待運赴華，但以後則決將禁止軍火之假道矣。

巴爾幹各國訂軍事協定

（國民新聞社倫敦十六日電）土耳其、希臘、南斯拉夫、羅馬尼亞已成立協定，在海陸空軍三方面合作，共同維持世界和平，若歐洲一旦有戰事發生，亦俾可保勢均力敵之狀態云。

中國政府為長期抗戰　將遷都長沙或成都

擬發文告重申抵抗侵略決心　外交財政兩部設漢口

（國民新聞社南京美聯社特派員傑姆斯十七日發特電）關於所傳日軍向南京進攻，首都有遷移計劃一事，中國政府或將於今日發表正式文告。預料於該文告內將重申政府抵抗日本侵略及保衛南京及中國之決心，縱然日下都中各部，均深感有遷離首都之必要也。昨日官方承認：政府所屬民政機關，已在着手遷往長江上游之準備中，未來之永久首都，將設於長沙或成都。又從可靠方面得來消息稱：其中有數部之司科，已在長沙開始工作。據云：上述機關係首都受威脅之前一月，即已遷往該處。南京方面之傷兵，昨日仍繼續向內地遷動，據衛生當局稱：此種遷動，純係因蘇州方面之傷兵，必須轉移至南京醫治，故不得不將舊有傷兵向內地移動，俾可多有餘地也。昨夜此間中國官方，否認此事為中國軍事當局恐懼日軍將於「一星期內」佔領南京。中國政府方面已準備將首都遷往內地，吾人認為此種舉動，乃欲拒絕日本所提出之和平條件之表示。因交通不便，致此間各使館甚感不安，遇必要時，已準備令各該國人民遷避云。外國人士來此間者日有增加，大半均係從戰區以及蘇州方面遷往之教士云。

（本報特訊）南京遷都之舉，正為中國對日長期抵抗中所必有之舉動，故自此項消息傳達上海以後，各方絕不驚異。據大美晚報記者所接之報告：國民政府所屬之行政、立法、司法、監察、考試五院，正在着手進行遷移手續。其遷移之地點，聞在重慶。行政院所屬之財政外交兩部及衛生署，則因對外接洽及統制金融救護傷兵關係，暫時遷往漢口。交通部則遷往長沙，其他各部會，亦在準備撤退中。其撤退地點，亦不外於上述各處；惟南京所有之一應軍事機關，則在此抗戰期間，不特未撤退準備，抑且加強工作，使作戰機構，更為完整。昨夜起，已有若干高級官員，溯江西上，其他各機關之人員，亦在繼續準備撤退中。此外，維在南京之各國大公使館，亦開始準備遷移及設法撤退僑民，惟因輪隻既少，客票均已售罄，故此項工作，進行極為困難。聞留居南京之英國僑民，共有卅八人，美國僑民共有七十人，其中十九名係婦孺，德國僑民約有百人，十二名係婦孺云。

平望在爭奪中　吳江形勢危急

乍浦要塞與日艦砲戰甚烈　華軍右翼現堅守嘉興

（本報特訊）蘇浙兩省之軍事動態，據大美晚報記者今日所接報告：其重心已在吳江方面。據聞日軍以相當兵力，突破平望，北窺吳江，因此該方面軍事情形，驟轉緊急，但王江涇方面，華軍反攻甚烈，故進攻平望吳江日軍，殊有後路被截之危。嘉善被日軍攻陷後，戰事現移嘉興嘉善之間，在海鹽方面之登陸日軍，自被華軍擊退後，目下乍浦要塞正與江面日艦，互相激戰。平湖方面之情勢，因華軍急速推進，故該方面之軍事狀況，已使華軍得利。華軍右翼之線，現正堅守嘉興，一方面以精銳向平湖沿海岸進攻，冀使由浙省登陸之日軍斷絕歸路。日軍驚攻吳江平望之策劃，顯係從側面威脅蘇州，但蘇州以東正儀方面之激戰，已使日軍無法前進，同時常熟以東之戰事，亦尚相持於古里村市一帶，日軍當局宣傳已在福山沿江登陸之消息。華方現加否認，惟滸浦方面華軍確已奉命後撤，此則為調整戰線關係，與目下華軍所守之新陣線，並無任何影響。

午後據大美晚報記者今日下午接報告：平望業已轉危為安，華軍在反攻後，業將該鎮克復。一部進窺吳江之日軍，已陷重圍，發生極大恐慌，因此日方已調集重兵，反攻平望。昨晚迄今，該方面戰事絕未停頓，但未聞華軍再度退出平望之消息。

（中央社杭州十六日電）杭州灣登陸之敵，十六日正面沿滬杭路進窺嘉興，左翼犯我乍浦平湖之線，右翼取道西塘鎮，侵入平望，三路戰況均烈，我陣地無甚變動。

（國民新聞社本埠十七日消息）日昨沿京滬路在蘇州與崑山之間一帶戰事，異常劇烈，據華方軍事確息：距崑山西面約十里之真儀，仍在華軍手中。

從白茆口登陸之大隊日軍，據云已由支塘鎮渡白茆河，沿澄錫公路向西北推進，該隊之前哨已達常熟邊界，與華軍接觸，常熟於日昨被日軍轟炸，但仍在華軍手中。

日前從金公亭登陸之日軍，分為兩隊，一向嘉興進攻，已為華軍擊退。於是再向王江涇進發，企圖截斷蘇州嘉興一帶華軍之聯絡云。另一隊向西移動，藉海軍大砲之掩護，於昨日午後，大舉進犯平湖。

目下華軍之陣線大約從福山，常熟，王江涇，嘉興，直至平湖。長約七十哩，據一般觀察，甚足以牽制日軍之行動。此後日軍僅能憑藉小川澤作戰，其機械部隊已無用武之地云。

財長孔祥熙眞除行政院長

王外長兼任副院長　教實鐵交四部蟬聯

（華東社）政息。中樞為促進行政效率起見，將委員長已辭去行政院長，專理軍事委員會事務，行政院長一席，由副院長兼財政部長孔祥熙氏眞除。孔仍兼理財政，另推外交部長王寵惠博士兼副院長，教育，實業，鐵道，交通諸部仍由王世杰，張嘉璈，吳鼎昌，俞飛鵬，諸氏蟬聯云。

鎮海無戰事

今日報載日艦砲轟鎮海兩岸之種種傳說，現經查明純係傳聞之誤，甯波除十二日遭空襲外，迄未發生其他意外。據由甬抵滬之恩德輪船長稱：甬江口外雖有日艦游弋，但迄恩德輪昨午駛離甬埠時止，鎮海兩岸，絕未發生曾被日艦轟擊之情事。治安及沿海防務之維護事宜，甯波防守司令部，對於甬市治安，極為週密。鎮海要塞之警備，尤為森嚴。日艦雖圖有所活動，亦難輕易得逞，另據可靠報告：當十二日日機轟炸甬市之際，鎮海以東之新碶頭下三山方面，曾有日兵七八名，以汽艇偷渡登陸，企圖刺探當地守軍之虛實，但經華軍發覺之後，立予擊退。

日貴眾兩院發出宣言　主撕毀九國公約

指簽約國未認識遠東局勢變遷

（國民新聞社東京十六日電）日本貴眾兩院議員今日發出宣言一通，主張日本退出九國公約，略謂：自該公約簽訂以來，遠東局面已有極大之變遷，九國公約簽約國對於此點，毫未認識。因此九國公約簽約國欲以多數之決議，解決遠東問題，勢必鑄成大錯。日本之所以退出國聯，即根據此種理由，該宣言又謂：依據國際公法，因情勢之遷移，一國有權廢止某種條約，就近五年來遠東局勢之變遷論，日本儘可將九國公約予以直率之廢棄。

談判之門已閉

（國民新聞社白魯塞爾十六日電）日本發言人今日在九國公約會議席上聲言：自議會於星期一日採取斥責日本破壞公約之宣言後，日本與各國之談判門戶，已告堵塞。又謂：星期一日投票贊同此種宣言之國家，有無鄭重履行對美之戰債者乎。今各國對於自己所發之諾言，尚不能遵守，乃欲投票強使他人遵守約束，豈不可笑。最可扼腕者，當日本答復會議之最後申請書時，本尚有談判之餘地，但各國未加利用，而竟採取此項宣言，隨而將門戶堵塞，據熟諳軍情者觀察，日本過去會議宣言未發出前，門戶，尚未堵塞，此即指中日問題可由德意二國出面調解之謂。又該發言人對於蘇俄之被邀，亦多方指責。最後據與會各國代表觀察，國際共同努力制止日本之行動，恐無成功之希望，以美國對於中立法至今尚無變更之意思也。

大名日軍南進被阻

晉日軍三路進襲　沿公路圖窺臨汾

（中央社北平十七日路透電）大名日軍之南進，顯已中止，因數日前，有大批華軍，圖切斷其後方交通線，故日軍須先肅清後路，而後始可深進也。據日方官場消息：參加擾亂日軍後方交通者，有中國步兵四師，騎兵一師，又步兵一旅，大部為第廿九軍部下。聞日軍在津浦路線區域內，尚未作渡越黃河之企圖；惟日軍當局頃已證實黃河鐵橋確被炸斷，並稱大名外僑三十七人，現均安全云。

（中央社南京十七日路透電）據華人方面消息：晉省日軍，現分三路南進，其主力現由太原沿公路進逼臨汾，晉省政府已遷經該處，其右翼聞正進攻汾陽，左翼由和順向榆社進襲。

（本報濟南十七日急電）禹城晏城一帶華軍已於十五日晚奉令退至黃河南岸堅守。昨午邱縣有激戰。

（本報十六日濟南電）今晨四時，黃河北岸正面曾有激戰，傍午漸沉寂。

許閣森抵港

（中央社香港十七日路透電）駐華英大使許閣森，昨夜由瓜哇乘船抵此。登岸後，即入港督官舍，由港督招待數日，然後移入自己私宅。許大使在荷屬東印度休息後，健康漸復，現能不策杖而行。據其語人，彼已入康復之途，何時返滬，須取決於醫士云，許大使對於中國時局，不願置議。

義調解說不確

（中央社羅馬十七日路透電）據可恃方面消息：外傳義國現將調解中日敵對行為之說，全非事實。此說乃因陳公博來遊羅馬而起，實則陳氏此來，並無任何特殊政治作用也。陳氏昨由義外相齊亞諾接見。

陳公博續與義相會談

彼此交換意見

（國民海通社羅馬十六日電）中國前任實業部長赴歐專使陳公博，昨日與義外相齊亞諾舉行預備談話後，今日仍將繼續會商，並訂十八日晉謁墨索里尼，據權威人士宣稱，陳齊兩氏，係進行交換意見，並無特定政治問題，加以討論。

日鐵甲艦朝日號駛滬

（中央社）今晨八時左右，有敵排水量一萬四千餘噸之鐵甲艦朝日（Asahi）號一艘駛滬，現停泊於浦中八號浮筒。

美參議員反對採取經濟制裁

（國民新聞社華盛頓十六日電）參議員歐斯蒂今日發表一播音演說，略謂彼對於派遣陸海軍前往他國保護傳教士之舉，向不贊同。又謂對於好戰國家採取經濟制裁手段，勢必致於引起戰爭漩渦。上次美國捲入歐洲戰爭，由於大學教授之宣傳，此種前車之鑑，應為我人當前之教訓。

日閣承認大本營案

（同盟社東京十七日電）政府十六日閣議承認設立大本營問題。杉山陸相與米內海相，因政府方面手續已經完畢，今日發表談話，謂華北江南兩方面之戰局，頗有進展，然中國政府不停止抵抗，日陸海軍當局決定設立大本營，取正式戰時姿勢，對於中國政府之中樞，加以徹底的膺懲。

（同盟社東京十六日電）行將發布之大本營令骨子如次：一，現行戰時大本營令以勅令公布，然今次大本營，以軍令制定之。二，從來條令為「戰時大本營條令」，故據一般解釋，僅於戰時適用。此令今次發布之新條令，為「大本營條令」條文中明記「在戰時或事變發生時適用」一節。三，因一部份人關於大本營是否統帥機關之問題有疑問，特別明確說明此點。四，關於其他諸點均踏襲現行條令。

評論　上海之地位

——自本報英文版摘錄——

自華軍撤出上海租界四週與日軍進佔此等地帶以來，上海租界之地位，已陷入歷來所無之新環境中。此一環境既為上海自開商埠以來所僅見，故我人欲於目前即將上海之地位，作一定不移之估定，實屬不可能；且我人深信無人能作若何之預言也。我人所期望者，上海租界為各國僑民共同之居留地，凡居於此者，欲保此一地帶之安全，萬事應出以互讓之精神，而放棄其有己無人之偏見。自從日軍控制租界四週地域之後，尤其松井對外國記者發表談話之後，外間傳說紛紜，謠言甚熾；唯就我人所見，日人之政策尚未具體化，不致對於英法二租界採取極端之行動。唯為防阻日人之趨於極端的行動計，最好由我人自動於目前上海所處之地位，作切實之認識，自動的避免彼方得以藉口之行動。

有人以為上海之地位，絕不應因日軍之進佔租界四週而有所變更；此種見解，實由於忽略事實之所致。舊租界之外人當局，事實上並不能防阻租界權力之侵入。例如，華人勢力年來在租界中之增加，租界外人當局並不能加以遏阻。今若謂對於華人行之而無效之方法，即能阻日人之行動，能不謂為不逐事實之迂見。率直言之，租界之力量，不過若干巡捕而已；租界之邊疆，固尚有各國派遣之少數防軍，但其任務僅在保護其自國之僑民而已，不得其本國政府之命令，租界當局即無從加以調遣。故日人若對租界當局有強硬之要求，租界當局除服從外，別無他途可循。唯我人深信：日人於目前，為避免糾紛計，尚不致對租界當局有何種強硬之要求耳。

至於我人之立場，向同情於中國，於今而後，我人仍將維持此種態度，但同時我人亦不願藉治外法權之利益——如為外人所經營與外國租界所出版之報紙——作鼓煽風潮之行動；唯若我人之根本原則受人干涉時，則不問此種干涉之來自何方，我人即使自動關門，亦所不惜。

維也納
靜安寺路大華路口
唯一高尚華貴舞廳
兩班舞星陣容堅強
今晚再加聘著名紅星數位加入伴舞
（每日下午）
六時起奏十一時止
飲品減廉每元五舞
名廚烹製美味大菜歡迎各界訂座
（電話三一五七七　三〇〇四〇）

大美晚報 TA MEI WAN PAO
社址　上海愛多亞路十九號
電話　編輯部　八〇一〇四　營業部　八〇一〇五
電報掛號　八四〇八
發行人　C. V. Starr（史帶）

共舞台（愛多亞路）　特訂非常時期票價　日戲一二三四角　夜戲一二三四五七角
各界要求重演　今天日戲　第十四集　情節緊張　角兒齊全　佈景新奇
一場看得　詩意飄飄　佈景欲仙　機關重重　極度恐怖　百魔大陣　今夜開演　第十五集
火燒紅蓮寺
新戲預告　史可法殉國　不日開演

虹口北四川路　春裕福記綢布莊　現遷福煦路四百號九星大戲院對面照常營業如蒙賜顧特別便宜

回力球　今晚六時起賽

高尚住宅　召頂

新世界飯店原碼對折

現金收買當票　金銀器　赤金洋金鑽石電扇珠寶千里鏡金表等　地址二馬路跑馬廳平樂里口　萬源昌珠鑽號

天津路石路口　大江南飯店原碼對折

吳宮旅舍　非常時期非常減價　原碼對折　雀牌免費　包月更廉　電話九四一七〇

大馬路石路口　厚豐醬腿行　特別大減價　電話九三〇八五

上海　正裕木號　壽器部　事啓

四十年老牌子　汪懷節　推命占課

眼科　范香孫子　景清　臨時診所

虹口　王曉林　痧痘幼科專家兼理內外方脈

戰區各當遷移催贖一覽表
安吉當　鑫昌當　公昌當　同和當　瑞康當　萃源當　大德當　天成當
繼源當　嘉興當　乾德當　昌興當　洽豐當　鏞大當　永餘當　振源當
下列各當因戰事關係，業已遷移，各當戶如欲取贖，須攜帶當票前往各當取贖為要。

恩德輪晨由甬抵滬
鎮海等處安謐
外傳日艦砲轟登陸未湜不確
德平輪已售票午後擬仍駛甬

（新聲社）行駛滬甬線輪船奉令暫停航後，恩德輪今晨由甬抵滬，改駛溫通線，德平輪今晨先行售票，開甬否俟甬復電決定。茲誌詳情如下：

恩德抵滬

義商華義航業公司恩德輪，於昨日上午十一時離甬來滬，當晚八時在吳淞口外停泊，今晨六時進口，停靠金利源碼頭。由甬載滬旅客總約一千二百餘名，新聲社記者今晨登輪，晤高級船員及旅客，據談：甬埠於本月十二日爲日機轟炸，當時人心不安，城廂住民紛向四鄉避難，以致市上各業商店營業大減，連日該地甚爲安謐，外傳日艦砲轟鎮海，登陸未湜，殊屬不確。

改駛他線

恩德輪由甬抵滬後，決定改駛上海通州線，已定本月十九日（星期五）上午八時，由滬金利源碼頭開往通州，業已開始售票，價目官艙每位八元，房艙每位五元，幼童減半，統艙每位一元三角，新北京輪決定改駛上海溫州線，定本月二十日上午十一時，由滬太古碼頭開往溫州，報運貨物接洽處，（一）源大法大馬路祥安里十九號，（二）元太新永安街四號，（三）同豐泰法大馬路四十一號。

德平駛甬

義商華義航業公司應旅滬各團體之請求，繼續開航甯波，滬甬線維持交通後，今晨已急電向甯波當局請示，要求准許德平輪繼續開航，如蒙准許，則派德平輪於今日下午三時由滬駛甬。但至記者發稿時尚未得復電，今晨九時起在廣東路公司門首先行發售客票，購票者甚爲擁擠，臨時由捕房派中西探捕維持秩序，並在門首公告云，「德平輪今日午後是否開甬須待甬電決定，現決先行售票，如不開則決退還。」

停航原因

新聲社記者今晨向航業界探悉，滬甬線停航原因，鎮海口已爲華軍所封鎖，禁止一切船隻通行，同時日艦在口外巡弋，所以由該埠某司令電滬甬團體勸阻各輪駛甬，恩德輪上次抵甬時，某司令即通知該輪，以後不准再行駛甬，否則決予嚴究。

鎮海口岸發現颶風
氣象台特別報告

（本埠訊）今晨洋涇濱氣象台特別懸球報告，浙江鎮海口岸，發生颶風，其方位在北緯三零東經一二一間，中心地處鎮海龍山慈谿甯波之間，風勢向東，惟風力在逐漸衰減中，按十一月發現颶風，實爲罕有之事。

海關巡艦被供軍用

（申時社）江海關十二艘巡緝艦，被日軍擄去後，均已被駛往他處供作軍用，茲據記者繼續探悉，該十二艘價值頗鉅，如編星艦，亦屬重七百噸，其他各艦，亦各重二三百噸不等，全數頗可觀，且各艦均裝有小鋼砲，機關槍，步槍等緝私用之軍械甚多，自該艦等被擄後，海關緝私工作停頓，沿浦各碼頭，尚能照常工作，沿海一帶，已無法制止私貨進口。據悉：現已有人乘此滬上物價昂貴之際，趕運大批私貨來滬，將在沿海一帶上陸，不久即可到滬云。

艾登健康未復

（國民海通社倫敦十六日電）英外相艾登，自昨感冒風寒後，尚未完全復原，今晨曾力疾赴外部與掌璽大臣哈立法克斯舉行談話，但精神頗感疲乏，遂回邸休養，下午比利時國王利奧波德抵達倫敦時，艾氏均未能參與歡迎。

人民生活必需品
疏通來源抑止居奇
市商會函地貨煤業

（新聲社）上海市商會，以蔬菜煤料，俱爲人民生活必需之品，應如何疏通來源，抑制居奇，昨特分函地貨業煤業兩公會，妥籌辦法，該會亦當於可能範圍內，力謀協助云。

中交總行遷京
係組織法規定
滬分行均照常營業
中央收現金加二元

（華東社）中央，中國，交通，中國農民等四國家銀行，業照組織法規定，將總行移設首都，滬行依舊，照常辦理國內外匯兌，存款，放款，等業務。中央銀行照常收兌生金銀，照市價加升二元，爲鼓勵人民計，中央銀行各處，亦在滬照常辦事。

浦東民衆有家難歸
後街民房又遭焚燬　槍聲之下慘死難者

（浦東訊）浦東各處大火，第四次延燒後，今晨九時，太古公司棧後面浦東大戲院南一帶後街民房，又被火燃燒，因昨日大雨後，屋頂潮濕，火勢並不十分蔓延，燒十餘間後，不久即熄，中日軍現不准由浦西回來探望之居民登陸之故，今日上午遭難民衆，留於東外棧內者數甚衆，一部份越牆脫逃，爲……

鹽務總局遷京

（本市消息）財政部在滬各機關，多已先後遷京，爲辦事便利起見，鹽務總局亦已於日前遷設南京，朱君已先期離滬。另在上海設立辦事處，由該局主持一切云。

尋人　啓者於本月十四日在金神父路失去四歲女孩一名，圓臉短髮，身穿紅花洋布衫褲，如有仁人君子見而送來或通知領回，當酬謝不食言　金神父路莫利愛路口七十六號蔣宅啓

侯光廸　醫師　門診　下午二時至四時

老牌雀斑藥水

內婦兒科　何公度　同胞施診

推拿　一指禪　黃一照　醫生

白濁與梅毒　上海五馬路西方飯店對面　採芝堂藥房發行　越毒越靈　速服解毒丸

●白濁白帶　贈送試服

廣東　白濁　醫所

上海　瘋人院　住院安全　治療神速　專治　神經刺激　精神錯亂　憂鬱驚悸　神經衰弱　猪羊癲瘋　等症　院址　愛文義路卡德路西　中國瘋病醫院總院內　電話三六八〇三　函索專章附郵五分

章天濟　當代老瘋科

次子　吉仁　眼科

兒科專家　曹有仁　診所　靜安寺路成都路東首四百九十九號二樓（後門由同益里內進）

精醫　咳血　黃旭東醫士

陳天佑　移替　萬病

專醫　耳鼻科

幼科徐小圃　德心堂

痔漏　痔血專家　戴葆成

虹口　公義號　分號開幕　浙江路四百〇八號

治肺南針

老牌虎標
虎標萬金油　內外各病　搽服俱宜
虎標八卦丹　消食止咳　却病提神
虎標頭痛粉　善治感冒　立止各痛
虎標清快水　清腸通便　導滯消積
前方戰士　後方民衆　對此良藥　需要甚殷
虎標永安堂滬行　上海南京路五九一號

白濁專家　醫師　姚佐頓啓事
本醫師開設診所於上海東新橋六馬路電車站專醫白濁十有餘年並治梅毒橫痃魚口下疳陽痿遺精早洩白帶等症並無在外分設診所希患者注意以免受欺特此聲明　（電話）九二六七五

敬告　鳴謝　遺精

崐山　白塔巷　傷科閔采臣　子貫玉　幼達　照常應診　（診所）上海白克路永年里十一號第一弄末一家　（電話）三六一八七

許市　黃長興壽衣北號　本號爲謀顧客便利起見特設北號於法大馬路二八二號鄭家木橋街西首朝南門面便是　電話八二〇五九

喉科　馬逢伯　長孫　伯孫　啓事

金針專家　李培卿　陸瘦燕

包愈　立愈　耳聾

鵝掌瘋

蘇州　四擺渡張慎夫　老瘋科

立愈　腦漏病

鳴謝　女科聖手

電療根治　砂眼

內婦科　屠仲書子　中書　醫室

白濁丸　大方醫院

江灣　七代女科　蔡幼笙

南市　竹行碼頭　女科　胡菊堂醫寓

太和醫院　平民產科　安全戒烟　內外各科　日夜出診

痧痘幼科　王少育醫士　臨時診所　西愛咸斯路金神父路西首淡井廟對面七號